

# HYUNDAI

## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### ПОРТАТИВНАЯ КОЛОНКА H-PS1030

Благодарим вас за покупку акустической системы HYUNDAI!

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.

Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

#### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- **ВАЖНО!** Не включайте акустическую систему сразу, если Вы принесли ее с мороза; в этом случае изделие необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно три часа.
- Проверьте комплектацию. Убедитесь в отсутствии видимых повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено или не функционирует – обратитесь к продавцу.

#### ОСОБЕННОСТИ

1. Акустика с пассивным излучателем 2.0
2. Bluetooth соединение для передачи аудиоданных
3. FM-радио
4. Аудиовход для подключения внешнего источника звука (3.5 мм)
5. Подсветка динамиков
6. Встроенный литиевый аккумулятор ёмкостью 3600 мАч

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Тип подключения: беспроводной
- Выходная пиковая мощность: 40Вт
- Режимы работы:
  - Режим Bluetooth
  - Режим FM-Радио (87.5 - 108МГц)
  - Режим Аудиовход
  - Режим USB
  - Режим micro SD-карты
- Интерфейсы подключения:
  - USB 2.0
  - Аудиовход (3.5 мм)
  - Микрофонный вход (6.35 мм)
  - TF-карта (до 32 Гб)
  - Bluetooth 5.0
  - MicroUSB-разъем для зарядки

- Время непрерывной работы: до 10 ч\*
- Поддержка TWS (True Wireless Stereo)\*\*
- LED-дисплей
- Подсветка динамиков
- Материал: пластик/металлическая сетка
- Встроенный Li-аккумулятор (тип 18650): 3.7В, 3600 мАч
- Напряжение зарядки: 5В, 1А
- Габариты колонки: 368 x 195 x 135 мм
- Вес: 1.85 кг

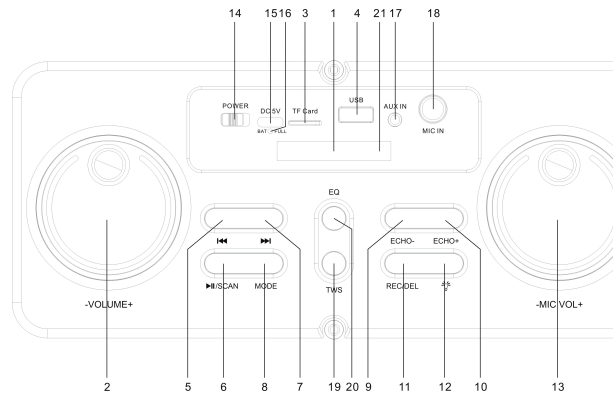
#### КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Портативная колонка H-PS1030
- MicroUSB-кабель (для зарядки)
- Пульт управления
- Ремешок (для переноски)
- Краткое руководство пользователя
- Гарантийный талон

\* Измерения проводились на средней громкости в режиме Bluetooth с выключенной подсветкой.

\*\* Поддержка True Wireless Stereo доступна только при наличии двух колонок, соединенных друг с другом и имеющих одинаковые Bluetooth имена.

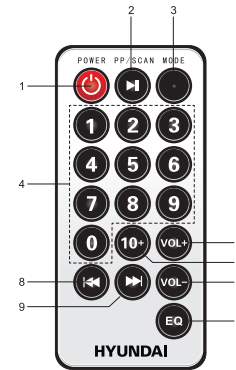
#### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ



1. LED-дисплей
2. Регулировка громкости
3. Слот для TF-карты
4. USB-порт для подключения USB-накопителя

5. Предыдущий трек (поиск радиостанций, в режиме радио)
6. Воспроизведение/Пауза - кратковременное нажатие
- Выбор одного из двух режимов последовательности воспроизведения (All – воспроизведение всех дорожек подряд; ONE – повтор одной дорожки) – длительное нажатие
7. Следующий трек (поиск радиостанций, в режиме радио)
8. Переключение режимов - кратковременное нажатие
- Переключения между папкой записи и папкой MP3 – длительное нажатие
9. Уменьшение громкости эхо-эффекта
10. Увеличение громкости эхо-эффекта
11. Включение записи - кратковременное нажатие
- Удаление записи - длительное нажатие
12. Переключение режимов подсветки
13. Регулировка громкости микрофона
14. Кнопка включения/выключения питания
15. MicroUSB разъем для зарядки
16. Индикатор заряда аккумулятора
17. Разъем AUX (3.5мм)
18. Микрофонный вход
19. Подключение к TWS (True Wireless Stereo)
20. Эквалайзер
21. Приемник дистанционного управления

## УПРАВЛЕНИЕ С ПУЛЬТА



1. Включение/Выключение
2. Воспроизведение/Пауза
3. Выбор одного из двух режимов последовательности воспроизведения (All – воспроизведение всех дорожек подряд; ONE – повтор одной дорожки)
4. Переключение режимов
5. Цифры 0-9 для включения трека с USB-накопителя/TF-карты/Выбора радиостанции
6. Выбор двухзначного номера трека/радиостанции
7. Громкость +
8. Громкость -
9. Предыдущий трек (поиск радиостанций, в режиме радио)
10. Следующий трек (поиск радиостанций, в режиме радио)
10. Эквалайзер

## НАЧАЛО РАБОТЫ

Перед началом эксплуатации зарядите устройство.  
Для зарядки колонки необходим источник питания с выходным

напряжением +5В и мощностью не менее 5В\*1А (5Вт). Для уменьшения времени заряда аккумулятора рекомендуется заряжать устройство в выключенном состоянии. Подключите USB-провод (из комплекта) к колонке к MicroUSB разъёму (15). Другой конец USB-провода подключите к источнику питания 5В\*1А (5Вт). При этом индикатор заряда батареи загорится красным. После того как батарея будет заряжена, индикатор заряда батареи загорится синим. Светодиоды индикатора будут гореть статично.

## ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения устройства передвиньте переключатель 14 в правое положение. Если при этом к устройству не подключены внешние аудиоисточники (аудиокабель) или носители информации с поддерживаемыми аудиофайлами (USB-накопитель, TF-карта), колонка переключится в режим «BLUETOOTH».

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ

Колонка имеет пять режимов работы:

- РЕЖИМ BLUETOOTH
- РЕЖИМ FM-РАДИО
- РЕЖИМ АУДИОВХОД
- РЕЖИМ USB
- РЕЖИМ TF-КАРТА

Переключение режимов осуществляется кратковременным

нажатием кнопки 8  
Режим «USB» и Режим «TF-карта» доступен только при установленном соответствующем носителе.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство предназначено для воспроизведения звука.

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Оберегайте изделие от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
2. Не используйте для протирки бензин, спирты или другие растворители, т. к. они могут повредить поверхность. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
3. Не допускайте механического воздействия на изделие.
4. Не вскрывайте изделие и не производите ремонт самостоятельно.

## РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

**Проблема:** Отсутствует питание.

**Решение:** Зарядите акустическую систему.

**Проблема:** Нет звука.

**Решение:**

- Настройте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Убедитесь, что Bluetooth-устройство находится в рабочем диапазоне.

**Проблема:** Акустическая система не реагирует.

**Решение:** Перезапустите акустическую систему.

**Проблема:** После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.

**Решение:** Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.

**Проблема:** Не удается подключиться к устройству.

**Решение:**

- На устройстве не включена функция Bluetooth. Инструкция по активации функции смотрите в руководстве пользователя.
- Другое Bluetooth-устройство уже подключено к системе. Отключите устройство и повторите попытку.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40

градусов °С при относительной влажности не более 85%, избегать попадания прямых солнечных лучей.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Изделие рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

## РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Для утилизации изделия, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

*Для ознакомления с полным руководством пользователя и подробной информацией об устройстве посетите веб-сайт <https://hyundai-electronics.com.ru/214>*



# HYUNDAI

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**  
Nippon Klick Systems Limited  
Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159, Road Town, Tortola, British Virgin Islands  
Made in China

**Ниппон Клик Системс Лимитед**  
Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159, Роуд Таун, Тортола, Британские Виргинские Острова  
Сделано в Китае

**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:**  
ООО «МЕРЛИОН»  
Московская обл., г. Красногорск,  
б-р Строителей, д.4

Месяц и год изготовления данного устройства Вы можете найти на упаковке продукции.

Срок гарантии: 1 год\*  
Срок службы: 1 год

\*в соответствии с гарантийными условиями

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

V1.2022

